



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 26 sierpnia 2022 r.

Poz. 5567

### UCHWAŁA NR LXIX/675/2022 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 25 sierpnia 2022 roku

#### **zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, 583, 1005, 1079 i 1561), art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, 1692, 1747 i 1768), Rada Miejska w Tarnowie uchwała, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 o kwotę 481.057,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 481.057,00 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 o kwotę 481.057,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1.716.600,00 zł.
- b) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 1.235.543,00 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu na remonty bieżące dróg zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2022 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie przychodów i kosztów zakładów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022 Nr LVII/552/2021 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 16 grudnia 2021 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;

6) w załączniku nr 15 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

**§ 4. 1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

**Jakub Kwaśny**

Załącznik nr 1  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>479 057,00</b>
	80195		Pozostała działalność	479 057,00
		2057	<i>Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	479 057,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>2 000,00</b>
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	2 000,00
		0960	<i>Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej</i>	2 000,00
			<b>Razem</b>	<b>481 057,00</b>

Załącznik nr 2  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>- 1 239 593,00</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 1 278 299,00
		4260	Zakup energii	- 6 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 4 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 731 701,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	- 3 000 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	- 181 294,00
		4270	Zakup usług remontowych	90 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 271 294,00
	60017		Drogi wewnętrzne	20 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
	60095		Pozostała działalność	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>10 000,00</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 000,00
		4260	Zakup energii	6 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>- 90 000,00</b>
	75421		Zarządzanie kryzysowe	- 90 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 90 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 714 600,00</b>
	80195		Pozostała działalność	1 714 600,00
		3027	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	12 370,80
		3029	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	629,20
		3247	Stypendia dla uczniów	310 602,24
		3249	Stypendia dla uczniów	15 797,76
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	856 440,00
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	43 560,00
		4307	Zakup usług pozostałych	403 920,00
		4309	Zakup usług pozostałych	71 280,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>0,00</b>
	92113		Centra kultury i sztuki	- 575 999,86
		6226	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	- 86 399,98
		6227	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	- 489 599,88
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	0,00
		2730	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom zaliczanym do sektora finansów publicznych	- 46 000,00
		4340	Zakup usług remontowo-konserwatorskich dotyczących obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	46 000,00
	92195		Pozostała działalność	575 999,86
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	86 399,98
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	489 599,88
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>86 050,00</b>
	92601		Obiekty sportowe	34 050,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	34 050,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00
	92695		Pozostała działalność	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			<b>Razem</b>	<b>481 057,00</b>

Załącznik nr 3  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2022  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>- 1 319 593,00</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 1 268 299,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	1 731 701,00
			Modernizacja ulic Braci Saków i Okrężnej wraz z budową ronda	- 50 000,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 1373K ul. Szkotnik w Tarnowie w km 0+005,85 do 0+421,11 oraz przebudowa skrzyżowania ulic Szkotnik i Szujskiego oraz ulic Szkotnik, Mościckiego i Sikorskiego w Tarnowie wraz z budową kanalizacji deszczowej, oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego i przebudową niezbędnej infrastruktury	0,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 1356K w km od 0+842,00 do km 1+431,00 - odcinek 1 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+452,25, odcinek 2 ul. Okrężna w km 0+000,00 do 0+137,26, budowa skrzyżowania o ruchu okrężnym z drogą powiatową nr 1357K w km 0+979,00 - odcinek 3 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+114,82 wraz z budową oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego, kanalizacji deszczowej i przebudową niezbędnej infrastruktury w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów	1 781 701,00
		6060	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 3 000 000,00
			Modernizacja ulic Braci Saków i Okrężnej wraz z budową ronda	- 4 800 000,00
			Rozbudowa węzła komunikacyjnego z drogami dojazdowymi w rejonie b. Owintaru - etap II	- 3 000 000,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 1356K w km od 0+842,00 do km 1+431,00 - odcinek 1 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+452,25, odcinek 2 ul. Okrężna w km 0+000,00 do 0+137,26, budowa skrzyżowania o ruchu okrężnym z drogą powiatową nr 1357K w km 0+979,00 - odcinek 3 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+114,82 wraz z budową oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego, kanalizacji deszczowej i przebudową niezbędnej infrastruktury w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów	4 800 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	- 271 294,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 271 294,00
			Budowa połączenia "Kantorii" Centrum Wypoczynku i Rekreacji z al. Piaskową	- 271 294,00
	60017		Drogi wewnętrzne	20 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	20 000,00
			Budowa drogi wzdłuż budynku przy ul. Kochanowskiego 30	20 000,00
	60095		Pozostała działalność	200 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	200 000,00
			Dobudowa odcinka ul. Stalowej	100 000,00
			Modernizacja drogi dojazdowej do Zespołu Szkół Budowlanych przy ul. Legionów	100 000,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>0,00</b>
	92113		Centra kultury i sztuki	- 575 999,86
		6226	<i>Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	- 86 399,98
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Popularyzacja nauki i techniki w Pasażu	- 86 399,98
		6227	<i>Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	- 489 599,88
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Popularyzacja nauki i techniki w Pasażu	- 489 599,88
	92195		Pozostała działalność	575 999,86
		6056	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	86 399,98
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Popularyzacja nauki i techniki w Pasażu	86 399,98
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	489 599,88
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Popularyzacja nauki i techniki w Pasażu	489 599,88
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>84 050,00</b>
	92601		Obiekty sportowe	34 050,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	34 050,00
			Przebudowa obiektu TOSiR	34 050,00
	92695		Pozostała działalność	50 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	50 000,00
			Modernizacja infrastruktury sportowej Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji na potrzeby Igrzysk Europejskich 2023	50 000,00
			<b>Razem</b>	<b>- 1 235 543,00</b>

Załącznik nr 4  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Plan wydatków budżetu na remonty bieżące dróg  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>90 000,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	90 000,00
		4270	<i>Zakup usług remontowych</i>	<i>90 000,00</i>
			Remonty cząstkowe	90 000,00
			<b>Razem</b>	<b>90 000,00</b>

Załącznik nr 5  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Dotacje udzielane w 2022 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora  
finansów publicznych  
zmiany

**1. Jednostki sektora finansów publicznych**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Zmiana</b>
			<b>(dotacje celowe)</b>
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>- 621 999,86</b>
	92113	Centra kultury i sztuki	- 575 999,86
		<i>Tarnowskie Centrum Kultury</i>	- 575 999,86
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	- 46 000,00
		<i>Miejski Zarząd Cmentarzy</i>	- 46 000,00
		<b>Razem</b>	<b>- 621 999,86</b>

Załącznik nr 6  
do uchwały nr LXIX/675/2022  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 25 sierpnia 2022 r.

Plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych  
zmiany

Nazwa	PRZYCHODY ogółem	KOSZTY ogółem
Miejski Zarząd Cmentarzy	- 46 000,00	- 46 000,00